

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

22 February 2016

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 79(а) повестки дня

Мировой океан и морское право**Письмо Постоянного представителя Вьетнама при
Организации Объединенных Наций от 19 февраля 2016 года
на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим дипломатическую ноту Министерства иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам от 19 февраля 2016 года в адрес Посольства Китайской Народной Республики в Ханое в связи с осуществляемыми Китаем строительством вертолетной базы на острове Куангхоа (Дункан) и развертыванием ракетных комплексов класса «земля-воздух» на острове Фулам (Вуди), входящем в состав вьетнамского архипелага Хоангша (Парасельские острова) (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 79(а) повестки дня.

(Подпись) **Нгуен Фьонг Нга**
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель Вьетнама
при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 2016 года на имя Генерального секретаря

Министерство иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам свидетельствует свое уважение посольству Китайской Народной Республики в Ханое и в связи со строительством вертолетной базы на острове Куангхоа (Дункан) и развертыванием ракетных комплексов класса «земля-воздух» на острове Фулам (Вуди), входящем в состав вьетнамского архипелага Хоангша (Парасельские острова), имеет честь изложить позицию Вьетнама по этому вопросу.

Вьетнам вновь заявляет о своем бесспорном суверенитете над архипелагом Хоангша и архипелагом Чьонгша (Спратли).

У Вьетнама вызывают серьезную озабоченность вышеупомянутые действия Китая, которые представляют собой открытое посягательство на суверенитет Вьетнама над архипелагом Хоангша, ставят под угрозу мир и стабильность в этом регионе и прямо подрывают безопасность и свободу судоходства и пролета в районе Восточного (Южно-Китайского) моря. Китай своими действиями также вопиющим образом нарушает Соглашение об основных руководящих принципах урегулирования морских вопросов между Китаем и Вьетнамом и попирает основополагающие принципы международного права, особенно принцип отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях. Вьетнам требует, чтобы Китай немедленно прекратил строительство вертолетной базы и аэродромов на острове Куангхоа и вывез все ракетные комплексы класса «земля-воздух» и другие соответствующие средства с острова Фулам, входящего в состав вьетнамского архипелага Хоангша.

Высоко оценивая добрососедские отношения и дружественное сотрудничество между двумя странами, Вьетнам просит Китай добиваться урегулирования споров, касающихся архипелага Хоангша и архипелага Чьонгша, и других споров и разногласий в районе Восточного моря на основе переговоров и консультаций и с использованием других мирных средств, разрешенных в соответствии с нормами международного права, в том числе положениями Устава Организации Объединенных Наций.

Министерство иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам пользуется случаем, чтобы вновь выразить Посольству Китайской Народной Республики уверения в своем самом высоком уважении.

Ханой, 19 февраля 2016 года